

ច្បាប់

ស្តីពី

របបសោធននិវត្តន៍និង

សោធនធាតុបង់សមត្ថភាពការងារ

ចំពោះយោធិន ថ្នាក់យោធពលខេមរភូមិន្ទ

ច្បាប់

ស្តីពី

របបសោធននិវត្តន៍ទី១

សោធនធាតុបង់សមត្ថភាពការងារ

ចំពោះយោធិន នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ



ជំពូកទី ១

របបសោធននិវត្តន៍



មាត្រា ១ -

យោធិនទាំង ២ ភេទ ដែលបានបំពេញការងារក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ហើយអាចចូលនិវត្តន៍បាន លុះតែបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

- ក - បុរសត្រូវមានអាយុ ៥៥ ឆ្នាំ និងមានរយៈពេលបំពេញការងាររួម ២០ ឆ្នាំ យ៉ាងតិច ។
- ខ - នារីត្រូវមានអាយុ ៥០ ឆ្នាំ និងមានរយៈពេលបំពេញការងាររួម ១៥ ឆ្នាំ យ៉ាងតិច ។
- រយៈពេលបំពេញការងារ ២០ ឆ្នាំ និង ១៥ ឆ្នាំខាងលើនេះ ត្រូវមានរយៈពេលបំពេញការងារក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទយ៉ាងតិច ៥ ឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់មុនពេលចូលនិវត្តន៍ ។

មាត្រា ២ -

យោធិនទាំង ២ ភេទ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ អាចទទួលរបបសោធននិវត្តន៍បានត្រូវមាន លក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម ៖

- ក - របបសោធននិវត្តន៍អប្បបរមា
 - ១ - យោធិនដែលបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១ នៃច្បាប់នេះ ឬ
 - ២ - ចំពោះយោធិនដែលបានបំពេញការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារ ប៉ះពាល់សុខភាពចំនួន ១០ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ៨ ឆ្នាំ ចំពោះនារី លក្ខខណ្ឌអាចស្ថិតិរយៈពេលបំពេញការងាររួម ត្រូវបន្ថយ ៥ ឆ្នាំ ឬ

៣ - ចំពោះយោគិនដែលបានបំរើការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារ
ប៉ះពាល់សុខភាពចំនួន ១២ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ៩ ឆ្នាំ ចំពោះនារី លក្ខខណ្ឌអាចត្រូវបាន ៥ ឆ្នាំ តែមុន
លក្ខខណ្ឌរយៈពេលបំរើការងាររួមទេ ឬ

៤ - ចំពោះយោគិនដែលបានបំរើការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារ
ប៉ះពាល់សុខភាពចំនួន ១៥ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ១០ ឆ្នាំ ចំពោះនារី ត្រូវបានកាត់បន្ថយនិមួយរយៈពេលបំរើការងារ
រួមទេមានចែងក្នុងមាត្រា ១ ទេ ឬ

៥ - ចំពោះយោគិនដែលបានបំរើការងារផ្សេងៗ ក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ចំនួន
២០ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ១៥ ឆ្នាំ ចំពោះនារី ត្រូវបានកាត់បន្ថយនិមួយរយៈពេលបំរើការងាររួមទេមានចែងក្នុង
មាត្រា ១ ទេ ។

៦ - របបសោធននិរ្តន្តរ៍កិច្ចបរិច្ចាគ ៖

១ - បុរសត្រូវមានអាយុ ៥៥ ឆ្នាំ និងរយៈពេលបំរើការងារក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ
ចំនួន ២០ ឆ្នាំ នារីត្រូវមានអាយុ ៥០ ឆ្នាំ និងរយៈពេលបំរើការងារក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទចំនួន ១៥ ឆ្នាំ
ឬ

២ - បុរសត្រូវមានអាយុ ៥០ ឆ្នាំ និងរយៈពេលបំរើការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារ
គ្រោះថ្នាក់ ឬការងារប៉ះពាល់សុខភាពចំនួន ១៥ ឆ្នាំ ក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ។ នារីត្រូវមានអាយុ ៤៥ ឆ្នាំ
និងរយៈពេលបំរើការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារប៉ះពាល់សុខភាព ចំនួន ១០ ឆ្នាំ ក្នុងកង
យោធពលខេមរភូមិន្ទ ឬ

៣ - ឧត្តមសេនីយ៍ ឬវិរជន ក្នុងកងយោធពលខេមរភូមិន្ទដែលបានបំពេញលក្ខខណ្ឌដូច
មានចែងនៅចំណុច "ក" ក្នុងមាត្រា ២ ត្រូវបានទទួលរបបសោធននិរ្តន្តរ៍កិច្ចបរិច្ចាគ ឬ

៤ - ចំពោះយោគិនពិការដែលនៅបំរើការងារជាប់រហូតដល់ចុងជីវិត ត្រូវបានទទួល
របបសោធននិរ្តន្តរ៍កិច្ចបរិច្ចាគដូចមានចែងក្នុងចំណុច "ខ" នៃមាត្រា ២ ។

មាត្រា ៣ -

រៀបចំរយៈពេលបំរើការងារក្រោមការកំណត់តំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារប៉ះ
ពាល់សុខភាពដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១ និងមាត្រា ២ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៤.

យោធិនទាំងពីរភេទ ដែលមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចមានចែងក្នុងចំណុច "ក" មាត្រា ២ នៃ ច្បាប់នេះ មិនទទួលបានប្រាក់សោធននិវត្តន៍ឡើយ តែទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភផ្តាច់សរុបមួយ ស្មើនឹងប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ របស់សាមីខ្លួន គុណនឹងចំនួនឆ្នាំដែលបានបំពេញការងារ ។ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភនេះមិនត្រូវគិតជាប្រាក់បៀវត្ស ៦ ខែចុងក្រោយរបស់ សាមីខ្លួនឡើយ ។

មាត្រា ៥.

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ត្រូវកំណត់ដូចខាងក្រោម ៖

- ១- ប្រាក់សោធននិវត្តន៍អប្បបរមាប្រចាំខែស្មើ ៥០ ភាគរយនៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ ។ ប្រាក់នេះត្រូវបានអត្រាបង្កើន ១ឆ្នាំ ២ ភាគរយទៀត រាប់ចាប់ពីឆ្នាំទី ៤ នៃរយៈពេលបំពេញការងារយោធា ឬ ចាប់ពីឆ្នាំទី ៦ នៃរយៈពេលបំពេញការងាររដ្ឋ ។ តែសរុបមិនត្រូវលើស ៨០ ភាគរយនៃប្រាក់សោធននិវត្តន៍អតិបរមា ឡើយ ។
- ២- ប្រាក់សោធននិវត្តន៍អតិបរមាប្រចាំខែស្មើ ៨០ ភាគរយនៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ ។
- ៣- ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ទាបបំផុតមិនត្រូវគិតជាប្រាក់បៀវត្សសក្ខីអប្បបរមារបស់នាយ ទាហានឡើយ ។
- ៤- យោធិនដែលបានចូលបំពេញការងារក្នុងយោធាមុនឆ្នាំ ១៩៧០ ឬរំពេចត្រូវបានអត្រាបង្កើន ២០ ភាគរយនៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ ។
- ៥- យោធិនដែលចូលបំពេញការងារក្នុងយោធាមុនឆ្នាំ ១៩៧៥ ត្រូវបានអត្រាបង្កើន ១៥ ភាគរយនៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ ។
- ៦- យោធិនដែលធ្វើការនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារប៉ះពាល់សុខភាព ត្រូវបានអត្រាបង្កើន ១៥ ភាគរយនៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយ ។

មាត្រា ៦.

របបបង្កើនផ្សេងៗសម្រាប់ចូលនិវត្តន៍ ៖

- ១- ត្រូវទទួលបានប្រាក់បង្កើនមួយលើកស្មើ ៨ ខែ នៃប្រាក់ប្រចាំខែចុងក្រោយរបស់សាមីខ្លួន ។
- ២- អាចសុំច្បាប់ឈប់សម្រាកពី ៦ ដល់ ១២ ខែ គិតតាមឋានសក្ខី និងករណីចាំបាច់ របស់យោធិនម្នាក់ៗមុនពេលចូលនិវត្តន៍ ។

៣_ ក្រោយពីចូលនិវត្តន៍ហើយ បើមានជំងឺ ឬគ្រោះថ្នាក់ ឬស្ថាប័នត្រូវបានទទួលរូបបរិយាកាសរបស់ សង្គមមូលបត្រ រាជការស្តីពីចូលនិវត្តន៍ដទៃទៀត ។

មាត្រា ៧_

យោធិនទាំង ២ រោងចូលនិវត្តន៍ ឬចាត់បង់សមត្ថភាពការងារមានសិទ្ធិស្រុកពាក់ឯកសណ្ឋានរបស់ កងយោធពលខេមរភូមិន្ទក្នុងពិធីបុណ្យជាតិផ្សេងៗ ។ ប្រាក់ចំណាយឯកសណ្ឋាននេះជាបន្ទុករបស់ថវិកាប្រ ។

មាត្រា ៨_

យោធិនទាំងពីររោងដែលបានចំពេញលក្ខខណ្ឌចូលនិវត្តន៍ អាចបន្តការងារ ១ឆ្នាំម្តងដោយមានការ ស្នើសុំពីសាមីខ្លួន និងមានការយល់ព្រមពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចផង ។
រយៈពេលសុំបន្តការងារមិនអាចលើសពី ៥ ឆ្នាំឡើយ ។

ជំពូកទី ២

របបសារពើពន្ធបង់បង់សមត្ថភាពការងារ



មាត្រា ៩_

យោធិនទាំងពីររោងដែលចាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ៖

ក_ ដោយសារជំងឺរ៉ាំរ៉ៃ ចាស់ជរា គ្រោះថ្នាក់ផ្សេងៗតែមិនចាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ហើយមិនគ្រប់ លក្ខណៈជាយោធិនពិការអាចទទួលរូបបរិយាកាសបានចាត់បង់សមត្ថភាពការងារបាន លុះត្រាតែបានបំរើការងាររដ្ឋបាលយ៉ាងតិច ១៥ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ១០ ឆ្នាំ ចំពោះស្ត្រី ។

រយៈពេល ១៥ ឆ្នាំ និង ១០ ឆ្នាំ ខាងលើនេះ ត្រូវមានរយៈពេលបំរើការងារក្នុងកង យោធពលខេមរភូមិន្ទយ៉ាងតិច ៥ ឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់មុនពេលចូលចាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ។

ខ_ ដោយសារបំពេញភារកិច្ចឬធ្វើការនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬការងារប៉ះពាល់ សុខភាព ដោយពុំគិតពីអាយុ និងរយៈពេលបំរើការងាររដ្ឋបាលឡើយ ហើយត្រូវបានកំរិតការចាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ជា ៣ ថ្នាក់ដូចខាងក្រោម ៖

- ថ្នាក់ទី ១ ចាត់បង់សមត្ថភាពការងារលើសពី ៨០ ភាគរយ
- ថ្នាក់ទី ២ ចាត់បង់សមត្ថភាពការងារលើសពី ៦០ ភាគរយ
- ថ្នាក់ទី ៣ ចាត់បង់សមត្ថភាពការងារលើសពី ៤០ ភាគរយ ។

មាត្រា ១០._

លក្ខខណ្ឌជាក់ស្តែងនៃការចាត់បង់សមត្ថភាពការងារសម្រាប់ថ្នាក់នីមួយៗ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ១១._

យោធិនទាំងពីរភេទ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ដែលមិនបានបំពេញលក្ខខណ្ឌមានចែងក្នុង មាត្រា ៩ នៃច្បាប់នេះ រួមទាំងមន្ត្រីបណ្តុះបណ្តាលបេសកកម្មការងារក្រៅប្រទេស ។ ករណីនេះ រដ្ឋបាលត្រូវបញ្ជូនឈប់ពីការងារ ឬប្រើប្រាស់សមត្ថភាព ក្នុងករណីដែលបានបដិសេធការងារ ប៉ុន្តែទីក្រុងនេះ មិនត្រូវកំណត់ចោលច្បាប់ ៦ នៃរបស់សាមីខ្លួន ឡើយ ។

មាត្រា ១២._

ប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារប្រចាំថ្ងៃ តែងតែជាពីរផ្នែកដូចខាងក្រោម ៖

ក_ ប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារប្រចាំថ្ងៃស្មើនឹង ៥០ ភាគរយ នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃស្របតាមក្រោយត្រូវបានផ្តល់ចំពោះ ៖

១_ យោធិនដែលបានបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងចំណុច ក ក្នុង

មាត្រា ៩ នៃច្បាប់នេះ ។

២_ យោធិនដែលបានបដិសេធការងារនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬប៉ះពាល់សុខភាពធ្ងន់ ១០ ឆ្នាំ ចំពោះបុរស និង ៨ ឆ្នាំ ចំពោះនារី ។

ប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារអប្បបរមាប្រចាំថ្ងៃស្មើ ៥០ ភាគរយ នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃស្របតាមក្រោយត្រូវបានផ្តល់ ១ ឆ្នាំ ១.៥ ភាគរយទៀតរាប់ចាប់ពីឆ្នាំទី ៤ នៃរយៈពេលបដិសេធការងារយោធា ឬចាប់ពីឆ្នាំទី ៦ នៃរយៈពេលបដិសេធការងារ ។ នៃប្រាក់សរុបមិនត្រូវលើស ៦០ ភាគរយ នៃប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារឡើយ ។

ខ_ ប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ ៖

- យោធិនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារថ្នាក់ទី ១ ទទួលបាន ១០០ ភាគរយ នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃស្របតាមក្រោយរបស់សាមីខ្លួន ។

- យោធិនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារថ្នាក់ទី ២ ទទួលបាន ៨០ ភាគរយ នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃស្របតាមក្រោយរបស់សាមីខ្លួន ។

- យោធិនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារថ្នាក់ទី ៣ ទទួលបាន ៦០ ភាគរយ នៃប្រាក់ប្រចាំថ្ងៃស្របតាមក្រោយរបស់សាមីខ្លួន ។

ប្រាក់សោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារទាបបំផុតត្រូវតិចជាង ៩០ ភាគរយនៃហ្វ្រេវ៉ាឡង់ន្តរ-
សក្តិអប្បបរមារបស់ធាយទាហានឡើយ ។

យោធិនដែលធ្វើការនៅតំបន់លំបាក ការងារគ្រោះថ្នាក់ ឬប៉ះពាល់សុខភាពត្រូវបានអត្រាបន្ថែម
១៥ ភាគរយនៃហ្វ្រេវ៉ាឡង់ន្តរសក្តិថែមទៀត ។

យោធិនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារថ្នាក់ទី ១ ត្រូវបានទទួលបានប្រាក់បន្ថែមសម្រាប់អ្នក-
ជំនួយកិច្ចការក្នុងផ្ទះស្មើនឹងប្រាក់ហ្វ្រេវ៉ាឡង់ប្រមាណ ៥ ប្រាក់បំណាច់របស់យុទ្ធជនម្នាក់ ។

ចំពោះវិធាននៃកម្រៃយោធិនលេខមរភូមិន្ទត្រូវបានទទួលបានអត្រាបន្ថែម ១០ ភាគរយ នៃហ្វ្រេវ៉ា
ឡង់ន្តរសក្តិថែមទៀត ។

មាត្រា ១៣ .

របបបន្ថែមផ្សេងៗចំពោះយោធិនបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ :

១- ត្រូវបានទទួលបានប្រាក់បន្ថែម ១ លើកស្មើនឹង ៦ ខែ នៃហ្វ្រេវ៉ាប្រចាំខែចុងក្រោយរបស់
សាមីខ្លួន ។

២- បើគ្មានទីបំផ្លែង រឬទទួលបានបន្ទុកធ្វើការនៅមជ្ឈមណ្ឌលរបស់រដ្ឋ ។ ក្នុងករណីនេះ
សាមីខ្លួនទទួលបានប្រាក់បន្ថែមខាងលើតែ ៥០ ភាគរយប៉ុណ្ណោះ ។

៣- ពេលមានជំងឺ គ្រោះថ្នាក់ ឬស្លាប់ត្រូវបានទទួលបានប្រាក់បន្ថែមសម្រាប់យោធិនចូល
និវត្តន៍ដែរ ។

មាត្រា ១៤ .

ប្រាក់ធានារ៉ាប់រងសម្រាប់គ្រួសារ ក្រោយមរណភាពរបស់និវត្តន៍ និងអ្នកបាត់បង់សមត្ថភាពការងារ
រដ្ឋធានាដោះស្រាយតែម្តងគត់ស្មើនឹងប្រាក់ហ្វ្រេវ៉ាឡង់ និងប្រាក់បំណាច់របស់សាមីជន គុណនឹង ១៦ ខែ ។

ជំពូកទី ៣

អំពីអន្តរប្បញ្ញត្តិ



មាត្រា ១៥ .

ប្រាក់សោធននិវត្តន៍ និងសោធនបាត់បង់សមត្ថភាពការងាររបស់យោធិន នៃកម្រៃយោធិនលេខមរភូមិន្ទ
បានមកពីប្រាក់ឧបត្ថម្ភរបស់រដ្ឋប្រចាំខែស្មើនឹង ៦ ភាគរយ នៃហ្វ្រេវ៉ាឡង់ន្តរសក្តិរបស់យោធិនម្នាក់ ។

ជំពូកទី ៤
រចនាប្បព្វន្តិ

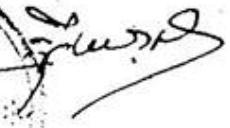


មាត្រា ១៦

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងច្បាប់នេះត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ច្បាប់នេះត្រូវបានរដ្ឋសភានៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
អនុម័តនៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤
នាសម័យប្រជុំសាមញ្ញលើកទី ៣ នីតិកាលទី ១ ។
ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤

រដ្ឋមន្ត្រីសភាស្តីទី



ហ៊ុន សែន